



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

May 16, 2021

16 de Mayo del 2021

Ascension Sunday

Ascension Domingo

Gospel: Mark 16:15-20

Evangelio: Marcos 16: 16-20

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

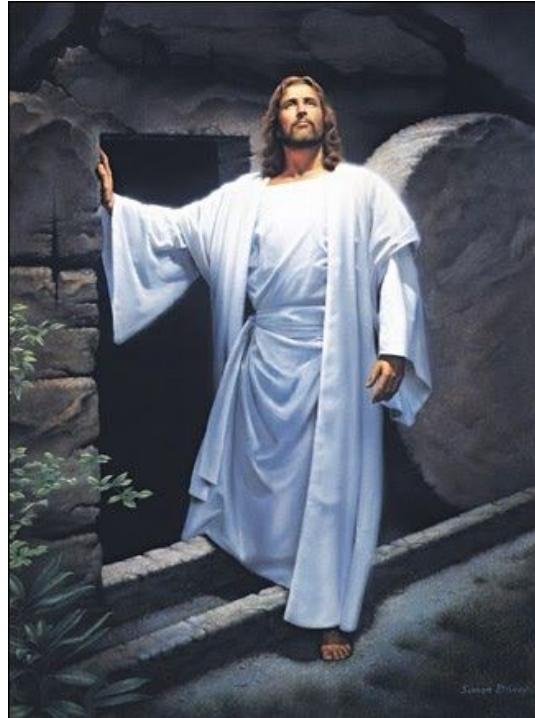
Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner
Ascension Sunday
Gospel: Mark 16:15-20

Ascension is the celebration of the glorification of Jesus. Also, Ascension ratifies our belief in eternity of life and heaven. For if Christ didn't rise from death it would be hard for us to believe in the resurrection of the dead. And if Christ didn't ascend to heaven it would be more difficult to believe in heaven, and/or that life does not end on earth. Therefore, Ascension is very important in our Journey of faith. Probably, that is one of the reasons Jesus gathered his disciples to witness his ascension so that they might have the first-hand experience and knowledge of his ascending into heaven. Consequently first-hand information about his life, suffering, death, resurrection and ascension is necessary as they prepare to go out and preach the Gospel.

Ascension was Christ's last event with his disciples after his resurrection. Being the last day their master was presenting himself alive to them the disciples might have celebrated the occasion with mixed feelings. Perhaps, as he was talking to them the disciples figured out that they might not see their master again, so they asked him: "Lord, are you at this time going to restore the kingdom (Jerusalem) to Israel?" (Acts 1:6). Probably since Jerusalem was still under Roman authority, the disciples saw the restoration of the kingdom to Israel as the Messiah's unfinished work. For the disciples (especially the Jews) believe that one important mission of the Messiah is to restore Jerusalem to Israel. Also, as humans they might be wondering how they would be his witnesses without his power and presence. To clear the cloud of doubt and fear in his disciples, he ordered them to stay in Jerusalem and pray until the Holy Spirit descends on them. The promise of the coming of the Holy Spirit inspired great hope in them so as they were looking intently at the sky when Christ was lifted up they were filled with hope and tears of joy as they walked back to Jerusalem (Mark 16:15-20).

My dear brothers and sisters, Ascension encourages us to always lift our eyes and mind to heaven in the midst of fear and doubt for our salvation comes from heaven. Also, ascension tells us that focusing on earth and all its problems brings worries, fear and doubt upon us, but lifting our minds to heaven in prayer brings hope and tears of joy in the midst of our problems. As Christ urges his disciples today to pray for the coming of the Holy Spirit, let us ask the same spirit to guide and protect us in all the challenges of life. Let us also ask the Holy Spirit to prepare us to celebrate Him peacefully and joyfully next Sunday.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

5/ 9/2021 Sat5:00 Parishioners
5/9/2021 Sat: 6:30 + Alberto Marin de Jesus



Father Sam's Corner

Ascension Domingo

Evangelio: Marcos 16:15-20

La ascensión es la celebración de la glorificación de Jesús. Además, la Ascensión ratifica nuestra creencia en la eternidad de la vida y el cielo. Porque si Cristo no resucitó de la muerte, sería difícil para nosotros creer en la resurrección de los muertos. Y si Cristo no ascendiera al cielo, sería más difícil creer en el cielo y / o que la vida no termina en la tierra. Por lo tanto, la Ascensión es muy importante en nuestro viaje de fe. Probablemente, esa es una de las razones por las que Jesús reunió a sus discípulos para que presenciaran su ascensión, de modo que pudieran tener la experiencia y el conocimiento de primera mano de su ascenso al cielo. En consecuencia, es necesaria información de primera mano sobre su vida, sufrimiento, muerte, resurrección y ascensión mientras se preparan para salir y predicar el Evangelio.

La ascensión fue el último evento de Cristo con sus discípulos después de su resurrección. Siendo el último día en que su maestro se presentó vivo a ellos, los discípulos podrían haber celebrado la ocasión con sentimientos encontrados. Quizás, mientras les hablaba, los discípulos se dieron cuenta de que tal vez no volverían a ver a su maestro, por lo que le preguntaron: "Señor, ¿vas a restaurar el reino (Jerusalén) a Israel en este momento?" (Hechos 1: 6). Probablemente, dado que Jerusalén todavía estaba bajo la autoridad romana, los discípulos vieron la restauración del reino a Israel como la obra inconclusa del Mesías. Porque los discípulos (especialmente los judíos) creen que una misión importante del Mesías es restaurar Jerusalén a Israel. Además, como humanos, podrían estar preguntándose cómo serían sus testigos sin su poder y presencia. Para despejar la nube de duda y temor en sus discípulos, les ordenó que se quedaran en Jerusalén y oraran hasta que el Espíritu Santo descendiera sobre ellos. La promesa de la venida del Espíritu Santo inspiró una gran esperanza en ellos, de modo que mientras miraban fijamente al cielo cuando Cristo fue levantado, se llenaron de esperanza y lágrimas de gozo mientras caminaban de regreso a Jerusalén (Marcos 16: 15-20).).

Mis queridos hermanos y hermanas, la Ascensión nos anima a levantar siempre los ojos y la mente al cielo en medio del miedo y la duda porque nuestra salvación viene del cielo. Además, la ascensión nos dice que enfocarnos en la tierra y todos sus problemas nos trae preocupaciones, miedo y dudas, pero elevar nuestras mentes al cielo en oración trae esperanza y lágrimas de alegría en medio de nuestros problemas. Mientras Cristo insta a sus discípulos hoy a orar por la venida del Espíritu Santo, pidamos al mismo espíritu que nos guíe y proteja en todos los desafíos de la vida. Pidamos también al Espíritu Santo que nos prepare para celebrarlo en paz y alegría el próximo domingo.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

5/9/2021 Sat5:00 Parishioners
5/9//2021 Sat:6:30 + Alberto Marin de Jesus



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.
2. Next week our special collection supports the Catholic Communication Campaign, which connects people with Christ and builds Catholic communities in the U.S. and developing countries using the internet, television, radio and print media. Half of the money collected remains here in the Diocese of Savannah to fund local communications efforts. Your support helps spread the Gospel message! To learn more, visit www.usccb.org/ccc.
2. Nuestra colecta especial en la próxima semana apoya a la Campaña Católica de la Comunicación, que conecta a las personas con Cristo y construye comunidades católicas en los Estados Unidos y en los países en desarrollo, utilizando la Internet, la televisión, la radio y los medios impresos. La mitad del dinero recaudado permanece aquí en la Diócesis de Savannah para financiar los esfuerzos locales de comunicación. ¡Tu apoyo ayuda a difundir el mensaje del Evangelio! Para informarte más, visita www.usccb.org/ccc.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Fundamental Rights:** We pray for those who risk their lives while fighting for fundamental rights under dictatorships, authoritarian regimes and even in democracies in crisis.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Derechos fundamentales:** Oramos por quienes arriesgan sus vidas mientras luchan por los derechos fundamentales bajo dictaduras, regímenes autoritarios e incluso en democracias en crisis.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
May 16	\$3,213	\$3,040	\$173		\$393, SAMA